

Gåvoredovisning

1 oktober 2012 –
22 maj 2013

Dag Svensson.....	500 kr
Gun Östman.....	100 kr
Margareta Matsson.....	1 800 kr
Anna-Lisa Matsson Fogelberg.....	300 kr
Tua Franklin.....	500 kr
Joel Zirath.....	300 kr
Åke Svensson.....	500 kr
Åsa Badel.....	600 kr
Ingela Fransson.....	700 kr
Lennart Winberg.....	300 kr
Bo Karlstens.....	3 000 kr
Agneta Widegren.....	1 000 kr
Bernt Erik Lundberg.....	500 kr
Susanne Lindberg.....	1 000 kr
Peter Olsson.....	500 kr
Björn Ericson.....	200 kr
Catarina Svensson.....	200 kr
Kjell Arne Kamperin.....	800 kr
Anna Olsfeldt.....	400 kr
Lars Åke Mattsson.....	400 kr
Alf Brodin.....	1 000 kr
Birgitta Svensson.....	100 kr
Martin Bergkvist.....	600 kr
Karin Bertelsen.....	1 000 kr
Karl Franklin.....	200 kr
Susanne Ljung Adriansson.....	200 kr
Viola Johansson.....	200 kr
Helmi Franklin.....	500 kr
Thomas Wallmark.....	200 kr
Maj-Lis och Elving Falck.....	500 kr
Anonym.....	300 kr
Summa.....	18 400 kr

Utgifter

Löner, pensioner och material.....	18 080 kr
Renovering tak.....	40 786 kr
Avgifter plusgiro.....	1 090 kr
Summa.....	59 956 kr

Behållning..... 81 197 kr



Foto från byn Tokpli, CRASE ligger inbäddad i grönskan på bergets topp i bakgrunden.

Regelbundna gåvor

Eftersom Svenska Togoföreningen lämnar bidrag till lärarnas löner på CRASE är regelbundna gåvor av mycket stort värde.

Du kan betala in till Svenska Togoföreningen regelbundet om du vill. Om du gör betalningar via Internet så kan du själv registrera en automatisk överföring/stående betalning till Svenska Togoföreningens på PlusgirotBank, nr 9960-4206738447.

Vi kan dock inte alltid se vem som har betalat in via automatisk överföring, så det är bra om du meddelar oss hur mycket och hur ofta du överför pengar. Meddela detta till kassören Ann-Marie Svensson, tfn 070-685 63 11 eller e-post ann-marie.svensson@fc.jak.se

Det går också bra att lämna bidrag till plusgirokonto nr 673844-7.

Ditt bidrag gör nytta!

Maila till föreningen

Har du någon idé, tanke, åsikt eller fundering? Står det fel i adressen på kuvertet till dig? Vad det än är så kan du lätt kontakta styrelsen via mail: kontakt@svenskatogoforeningen.se alternativt: evanilson@hotmail.com. Har du någonting som du vill ha med i ett nummer av Agble? Ett minnesvärt foto från skolan, en liten text om ditt besök i Togo eller en bild från en insamling till Svenska Togoföreningen så skicka det gärna till någon av mailadresserna!



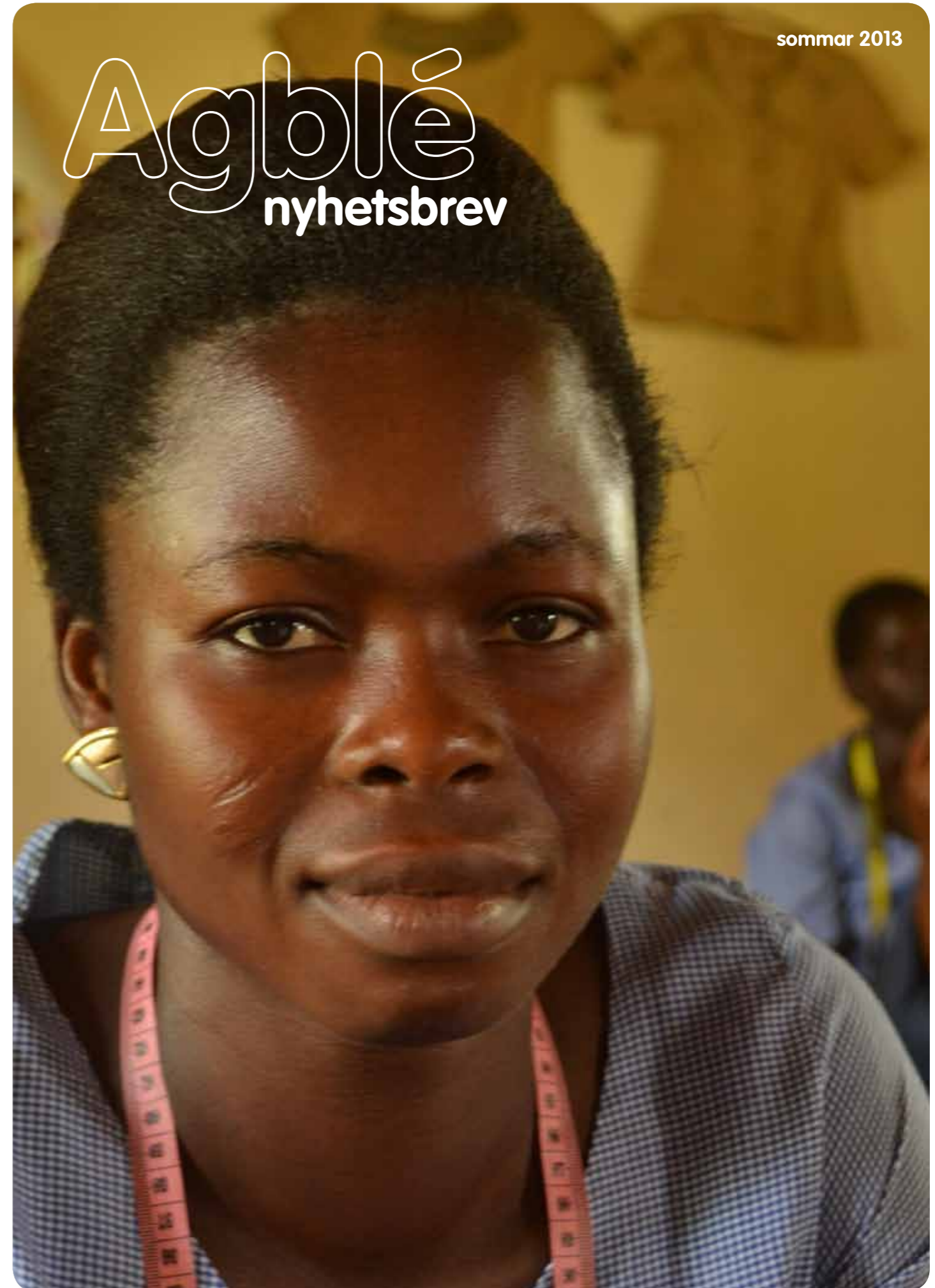
Svenska Togoföreningen

Svenska Togoföreningens mailadress: kontakt@svenskatogoforeningen.se hemsida: www.svenskatogoforeningen.se

sommar 2013

Agblé

nyhetsbrev



Elev i syateljén på skolan.

Evas spalt

Hej!
Här kommer en ny Agble med lite uppdatering på vad som händer i föreningen och på CRASE. Protokollet från årsmötet i november -12 och protokoll från styrelsemötet som följde. Inte jättespännande läsning kan jag gissa, men viktigt att ni som lämnar bidrag ser hur tankarna går och vad som beslutas på mötena.

Det är riktigt roligt att höra hur arbetet med renoveringen av taket på elevhemmet har genomförts, trots vissa svårigheter i kommunikationen har arbetet fortskridit, och visst - nu är taket på plats, redovisningen är tydlig och alla är nöjda. Gott att det äntligen blev till realitet och att arbetet blev så lyckat som vi hoppades på.

Vi har ju ingen sjö av pengar att ösa ur och måste väga fördelar och nackdelar med våra bidrag. Under flera år har tankarna gått kring de två ateljéer som inte har så många elever och på styrelsemötet i november fattades beslut om att avsluta lönebidragen till smedläraren och frisörläraren. Under vårterminen betalades hälften av det ursprungliga bidraget ut till dessa två lärare för att därefter avslutas helt. Det är ett beslut som skavt och nöts länge. Självklart känns det som ett svek att släppa två av lärarna efter så lång tid på skolan, särskilt kanske för mig som känner båda personligen från mina besök på CRASE. I ett längre perspektiv är det inte rimligt att hålla kvar två lärare som har så få elever, men det är det svåraste beslut vi tvingats fatta. Vi måste se till helheten och vi behöver placera de medel vi har på delar som gör att skolan utvecklas. Nu har vi satsat på renovering av tak, även inköp av material både till syateljén och snickarateljén. Dessa investeringar har varit oerhört uppskattade från skolan och vi kommer fortsätta med dessa riktade insatser i den mån vi har möjlighet. Och det är tack vare alla er som bidrar som skolan är öppen och ljuder av liv och rörelse.

Eva Nilsson, ordförande STF.

Årsmötesprotokoll

Svenska Togoföreningen, 2012-11-10

Närvarande: Dag Svensson, Håkan Franklin, Eva Nilsson, Ann-Marie Svensson, Hilda Franklin, Ingela Fransson, Christer Blomberg, Agneta Widegren och Emelie Widegren.

Årsmötet öppnas av Ingela Fransson som bjuder på en härlig lunch.

Val av mötesordförande: Håkan Franklin, **mötessekreterare:** Eva Nilsson, **mötets justerare:** Ingela Fransson, Hilda Franklin.

Utlysande av årsmöte, godkänt.
Utlyst i Agble, höst 2012.

Verksamhetsberättelse:

Två styrelsemöten. Två nummer av Agble har skickats ut till bidragsgivare. Information på Mora Folkhögskola i februari vilket ledde till ett ökat bidrag (50 000 kronor). Fortlöpande korrespondens med rektor, lärare och personal på skolan samt direktionen via mejl och brev. Skolan har redovisat inköpen av material för tiotusen kronor i mars 2012 på ett mycket tillfredsställande sätt. Föreningen har beslutat att skicka bidrag till CRASE av det bidrag som skänktes av Mora Folkhögskola för renovering av tak på elevhemmet. Bertil Ryden, (Folkhögskoleutbildning, Bistånds och katastrofutbildning) har besökt CRASE i mars 2012.

Styrelsemötesprotokoll

Svenska Togoföreningen, 2012-11-10

Punkter vi ska ta upp på mötet: korrespondens, pensioner, löner och reparation.

Vi har skickat mejl om att påbörja reparation av elevhemstaket. Vi har inte fått svar från skolan men Håkan har talat med Duho yawo som är involverad i renoveringen som kontrollant och som var med och utformade offerterna ställd på 40 000 kronor. Dag Svensson är kontaktperson mellan Svenska Togoföreningen och CRASE angående reparationen. Dag har mejlat till contablen. Duho yawo accepterar att vara frivillig kontrollant, rapporterar till styrelsen. Dag skickar ner mejl angående reparationer i pappersform till skolans adress samt e-post till Djase, Klotse samt Duho yawo. Vi avvaktar svar om reparationer innan vi skickar över pengarna. Dag har skrivit att vi skickar halva beloppet först. Ann-Marie skickar brevet vi skrev tidigare i pappersform.

Pensioner och löner: frågan om de ateljéer som inte har så många elever och den nya sylvärdinnan. Pensioner betalas ut till Agbekponu och Adidja. Styrelsen beslutar att avsluta bidragen till löner för frisörläraren och

Ekonomisk redovisning. Årsredovisningen till årsmötet redovisas av kassören Ann-Marie Svensson och finns tryckt i Agblé, höst 2012.

Revisorernas berättelse: Styrelsen ges ansvarsfrihet och Björn Eriksson ger föreningen bedömningen att det är en välordnad bokföring.

Val av styrelse:
Ordförande: Eva Nilsson
Vice ordförande: Ingela Fransson
Ledamöter: Åsa Badel, Håkan Franklin
Kassör: Ann-Marie Svensson
Suppleant: Margareta Mattson, representant från Mora folkhögskola, Dag Svensson, Hilda Franklin
Revisorer: Björn Eriksson och Christer Blomberg
Valberedning: Agneta Widegren

Årsmötet avslutas med att vi får lyssna på en gammal radiointervju från Radio Klara där Agneta Widegren intervjuas om Togo. Mycket intressant att få ta del av detta material. En påminnelse om hur länge samarbetet mellan Svenska Togoföreningen och CRASE pågått.

Årsmötet tackar Ingela Fransson för sin gästfrihet och för ett trevligt årsmöte!

smedläraren eftersom deras ateljéer endast har ett fåtal elever. Styrelsen beslutar att betala ut halva lönen till dessa två lärare för vårterminen.

Den nya sylvärdinnan får inte lönebidrag från Svenska Togoföreningen eftersom skolans rektor vid tillsättandet själv informerade föreningen om att det var de Togolesiska myndigheterna som skulle betala hennes lön. Vid besök på skolan fick Ann-Marie information om att den nya sylvärdinnan inte får lön av ministeriet. Togoföreningen går i nuläget inte in och betalar ut lön eftersom det är sagt att ministeriet ska ansvara för hennes lön. Styrelsen beslutar att lämna ett bidrag för inköp av material och underhåll av symaskiner på tretusen kronor för vårterminen 2013.

Styrelsen vill gärna ha en reseberättelse av Bertil Ryden som besökte CRASE i mars 2012.

Hemsidan har utformats och skötts av Martin och Anna Olsfelt, Göteborg. Styrelsen tackar för deras insatser under åren. Marcus Alenfors, Bollebygd, ska sättas in i skötseln av hemsidan och tar över det arbetet under året.

Renovering av tak på elevhemmet

Lagom till regnperiodens början har nu ett ordentligt tak byggts på det stora elevhemmet. När denna byggnad uppfördes fanns planer att det skulle bli en våning till. Så blev det inte så fram till nu har huset stått utan ett rejält yttertak och dess platta betongtak har ej varit regntätt. En före detta elev på CRASE, Duho yawo, (numer snickare) har på vår önskan varit till stor hjälp genom att medverka i kostnadsberäkningar samt löpande kontroll under materialinköp och byggnation av taket. Här nedan redovisar vi en del av den kommunikation som förts angående renoveringen.

Hej Dag Svensson

Jag har haft problem med kommunikationen på grund av tekniska brister. Men nu fungerar allt för att säkerställa en god kommunikation. Jag tar tillfället i akt att ge er lite kort information om hur renoveringen av taket har gått. Det har varit några oväntade problem men har diskuterat det med byggarna och vi hittade en lösning, så kort sagt har vi ett väl utfört arbete, vilket innebär att taket på sovsalarna inte längre läcker in vatten. Jag tackar den Svenska Togoföreningen och alla andra som arbetar med dig för CRASE Kuma-Dunyo's välbefinnande. Nu återstår bara färdigställandet av redovisningen vilket Danyi har som uppdrag, så när han är klar kommer vi att presentera verksamhetsrapporten.

Tack
Mia ga dogo. (Vi ses snart.)
Din vän DUHO yawo

Kpalimé, 21 Maj, 2013.

Jag hoppas att alla medlemmar i Svenska Togoföreninge mår bra likväl som vi på CRASE mår bra.

Jag vill meddela att renoveringen av taket på bosättning är klar och jag sänder här med foton.

På plattan av byggnaden det fanns flera slitsar som föranlett läckage i höljet. Enligt den planering som presenterats av byggare krävdes det i praktiken andra val vilket föranlett en ökning av vissa material såsom cement och sand. Lyckligtvis täckte de skickade medel de extra kostnaderna. I korthet var det arbete som gjorts i god och behörig form. Vi hoppas på fortgående renovering av andra byggnader.

Vårt tack till alla medlemmar i Svenska Togoföreningen utan att glömma Håkan Franklin och Dag Svensson.

Comptable CRASE, Dunyo
Nomedzi K. Ebgetoke

Hej Madam

Jag hoppas att alla medlemmar i Svenska Togoföreningen mår bra.

Jag vill informera er om att renoveringen av taket på sovsalen är klar. Ni kommer att få den ekonomiska redovisningen och bilderna på renoveringen med post. Vårt tack går till alla medlemmar i Svenska Togoföreningen.

Mia ga Digo. (Vi ses snart.)
Contablen, CRASE Dunyo
NOMEDZI K. Egbetoke

CRASE
Kuma Dunyo

Dépenses pour la rénovation de la toiture de la résidence Etudiante.

BATIMENT B

« 1.675.970F »

Désignation	Qté	P.U	TOTAL
Carreaux pour bâtiment B	210m2	3300F	693.000F
Ciments	43 paquets	3.850F	165.550F
Sable	02 voyages	50.000 F	100.000F
Déplacement pour achat Duho et comptable à lomé			15.000F
Transport carreaux et ciment			60.000F
Eau	30 Tonneaux	500F	15.000F
Règlement total aux maçon			589.000F
Serrures portes logements étudiants	05	5.000F	25.000F
Photos, saisies, envoi et déplacement			10.000F
TOTAL			1.672.550 F

Comptable CRASE Dunyo

NOMEDZI K.EGBETOKE

Breven är översatta från franska med hjälp av google translate. Vissa felaktigheter kan därmed förekomma.